

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路上海零售每張大銀八文 外埠遠近酌加寄費

道遠矣。論擇交遊之友有勢利之友有聲氣之友有勢利之友彼求此應充其弊爲務外徇人君子已不取至於勢利之友則勢盡而疏利盡而絕矣。今天下紛紛獨多此輩而訂交者亦獨好之。語不云乎富易交貴易取。每見執轡之子陶陶之徒方其居積多金揮霍如土時狎客燕朋超之如鶩往往非族亦頗非親亦親甚不欲倚戴於親族二者之間而均不可得則創爲通譜之舉結異姓之兄弟比諸金有吾其情志之不渝也。喻以芝蘭言其臭味之不殊也。意謂天下雖大更無有知我識人之輩者矣。乃未幾而銅山傾金穴竭從前種種之豪舉力不能繼。由是昔之稱兄道弟朝夕在側者蹤跡亦漸闊若或數日而不至焉或數月而不至焉或數年而不至焉。有時時諸道途神情喟然一點首之後即等閒然去之恆恐不速。嗟嗟世態炎凉人情冷暖富貴者至此未有不自慙悔以爲往日悞我者今則相視其此輩誠可惡要如我往日訂交之際固已以彈客待之猶朋黨之矣。自古狎客燕朋祇可與俳優娼妓一偶交者其以甘言諛我也猶清歌之悅我耳也。其以笑臉媚我也猶美色之娛我目也。一旦勢盡利盡則清歌妓美色遠其其有不期然而然者。今欲以文章道義之交望於狎客燕朋猶以貌然也。廉恥之義宜分三等以定交遊。一等豈不難哉。豈不謬哉。悔初子龜言世味忽然微悟乃殷勤進賢於余曰。今而知涉世之法宜分三等以定交遊。一等爲勝我之人。緩急可以倚恃者。吾友之而陰底得矣。一等爲不如我之人。緩急雖有求於我而我其實亦可倚恃者。我友之而指臂聯矣。另一等則祇與之遊戲徵逐同歡其樂即俗所謂酒肉朋友者。姑備此格以供我目。前楮楮之傷乎。余謂此閒塵有得之言。非深於世故者不能道也。惟其不能道是以不能知。就吾所見。貌格之同人免於此匪大抵年少而氣矜者居多。遇一勝我之人則忌嫉之遇一不如我之人則鄙夷之此兩等爲其所斷斷不能交不屑交。所與交者獨有一等酒肉朋友耳。世間酒肉朋友有酒肉則來無酒肉則去。國終陸末名。謂具實行將盡驅一世於勢利場中者。亦不善擇交者。與有過也。孔子三益三損之言可不猛然省哉。

星使移蹕 ○五月二十六日欽奉 上諭駱驛前往吉林查辦事件之貴場樵往柳門兩星使於二十七日召見。敬聞奏對之餘。場樵總憲因與吉省已故紳士于凌雲遺孀師生恐涉瓜李之嫌。奏請迴避。業蒙 俞允。改派饒于庵大冢宰隨與柳門少司至。即定六月初六日持節起程。因念吉林一省經案迭出。旣傷於日紳之把持。復毀於戚畹之烈。節規規。目司不可不知。今果仰蒙 宸廬 遣使臨軒。謝答過征。星華載道。吾知該省官民必有引領企望恭候星節之實。臨者矣。

金吾初度 ○生日之禮古人所無。本朝顧亭林先生流寓蘭門。生日有致諸者。作書曰。吾內有云。小弁之逐子。始說我辰星。鄧之放臣。乃初度云云。生日之受餽。視無所贈。大畧可證近世以來賀壽之禮。始成風俗。而屬僚之上海京輦不敢少疏。所謂三云生日者。是也。部中此風尤熾。凡大僚近世之辰賀壽。開筵演劇。成祝壽者。車馬駢闐。國禮等物。極如山阜。以壯瞻瞻。而誇光寵。五月二十五日爲右翼總兵文錦如執金吾坐覽。演劇在文公謙虛自牧。頗不願華飾儀儀。奈事有成例。難禁。若者之不來。以故是日門前如市。壽宇宏開。二黨宗親。親

酬春酒八旗軍校如病羸駐云
賑撫災民 ○京師自上月下旬連宵達旦大雨以來近畿一帶皆被淹浸業經列報今復訪悉京西諸山峽水勢暴發房山宛平縣屬境通賑附近數十村莊及影儀門外大井小井豐台黃村隨各莊等處品成澤國沖倒房屋舍漂流人畜較之前年秋旱尤甚當經順天府兼尹潘大司公捐助千金委員購辦木植付災區取斂淹斃人口並在西便門外白雲庵設立粥廠每日朝夕散放隨粥以賑災黎京西光勸恤民隱無微不至尤願各處需捐諸善士源源接濟庶災民一線之生機也
不平糧價 ○有諺混河由二工以下決口直至順天府屬之武清縣水深丈餘城南數十村盡成澤國低窪處水深二丈有餘坍塌房屋十居五前者糧價每石東錢十一吊水漲之後糧價昂貴現經武清縣某明府出示勸諭四鎮定為官價玉米每石東錢十三吊紅粱十二吊品秋麥十七吊
津災紀事 ○天津纏綿大雨河漫為災城廂內外坊房不少小民顛沛風雨情何以堪河東某社善紳日遣司事等人先在河東一哩漏加勘助撥極貧者籌資指給錢文并欲俟天氣稍晴代結茅廬暫資棲處是實體恤民艱之厚意也○河北開牆之上貧民無依者皆住於此諸善士日擇情形於心不忍爰派人挑送俟三四十担接人分散以資民急
五馬飛來 ○新任奉天府正堂陳伯平太守督泰前在山西大同府任內恭奉 硃諭與大名府國孔安太守鈞互相對調適即交卸案務消去起程日前馳蒞津沽假東門外某公館為行臺
所有一某甲等志在絕 ○蘇城門外虎邱山下有短牆祠祀之神諺稱為東山老律久未嘗有賽會之舉且祠屋寥寥數椽皆為茂草船兩行排列者不下三四百號越三日而城內衙司空巷之財帛司堂二葛事之流亦奉神像出巡名曰解餉會一切儀仗尙不至十分華費惟值此火象崇崇突發如焚象會之徒莫不流汗相關衣褲盡濕是誠所謂自尋煩惱矣
天譴有差 ○蘇州關外某老嫗少撫孤孤祇祇薪積錄累寸蓄有數千金以備娶娶之子年近弱冠在外習業老嫗因沿街寄屋恐為宵小偷竊出則將資帶在囊中一日赴乞妙道進香以人多擠齊良莠不齊就觀前街熟識之某米舖以某甲交明賈奇某乙某甲心起不長時對門有某乙窺見銀之事向某甲三七分之老嫗即向某甲索回原銀某甲佯為不知對以從無此事老嫗則言驚訝良久憶對門某乙曾見交銀銀嫗含恨而返懸梁自盡某乙至老嫗寓以見我奇銀否對以爾得無見鬼乎我方從門回來何以見汝交銀之事旁觀者不勝其其手持銀兩即我之物可以收回云云其子如期至觀前子婦黑雲密布大雨傾盆雷聲轟轟然但見二人在廟門前露露一聲遂將兩人擊斃其手頃某乙復甦自述金三分情形非我起意所以得殘生仍活某甲形如焦炭其銀包尙在手中觀者如堵老嫗之子在旁潸然指銀曰此我母之物也噫此生係喪年之事而天譴有差令人毛骨悚然殊可為味心行事者作當則罰有必加輕重攸分纖毫莫不與近清談據其觀述如此雖係喪年之事而天譴有差令人毛骨悚然殊可為味心行事者作當則罰有必加輕重攸分纖毫莫不與近
方官鈔 ○委辦浙吉水溝分卡知縣馬德光調補東陽縣蕭先翰均辭○本上蒙城縣陳宏勳到交代清楚回官○候補巡檢程應增辭赴越南牙解差遣○六月初九日藩轅牌示候補州吏目吳繼昌委署澤縣縣丞○委辦無湖土鹽稅務兼保甲局知府孫廷林稟到即辭○候補知府鄭增翰到赴石渠德審案到○知縣張樹建稟到奉憲委赴敬德縣提案並勸會同蘇州人由京來○布歷歷江湘聖知府陳壽均由石渠德審案到○通判吳德榮稟到赴湖南南牙解差遣○宗人府主事汪朝謨到蘇州人由京來○布歷歷江湘聖知府陳壽均由石渠德審案到○通判吳德榮稟到赴湖南南牙解差遣○宗人府主事汪朝謨到蘇州人由京來○布歷歷江湘聖知府陳壽均由石渠德審案到
判王履詢稟知奉撫憲委辦三灣濬槽卡○調辦富淦烏溪濬槽卡州判王煥勳到
江州參談 ○本月初二日相傳為皖省都土地廟安慶府各差役值例演戲數本以答神庥至初四日有練軍二三十名在場觀
門適遇河下之柴販亦體雜入該兵等嫌其汙臭遂致口角用武該兵等將柴販毆傷致人柴販雖寡眾不敵向不肯退傍觀者莫能解勸後由
商署中人稟明府憲飭差驅逐不料該差亦毆毆打內練軍武該兵等將柴販毆傷致人柴販雖寡眾不敵向不肯退傍觀者莫能解勸後由
兵勇交付軍門惟柴販已有一人受傷甚重諭令自行醫治軍門回營將起首滋事之二人各重責軍棍二百下以儆兇橫日來受傷者尙無動
靜想不致有性命之憂也○又聞廣東門外七里有一姓阮年逾不惑素性慷慨鄉鄰里戚長之婦家蓄有一養媳其夫知四歲賦性狂戇始
提觀無完膚日前失一鵝又被竊賊痛苦難堪呼號不絕旋由眾鄉不厭一唱百和欲飲該婦而沉之云嗟其夫知四歲賦性狂戇始
說眾欲其夫已後不得肆行毒打甘結其夫一遇命事遂絕○日前有某姓包工回家行至中途陡然倒地不省人事蓋因觸受暑邪所致
幸有好事者趕以痧藥藥湯灌之而蘇是亦好行其德之事也

虎林官報 ○六月初三日連司學堂安謝壽 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 趙國藩原見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 江蘇候補縣丁丙見 候補縣劉沛交卸餘杭大東關釐局同省舉到○初四日直隸候補道金進見 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 轉 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 芳 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 見 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 侯 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 心 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 省 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 司 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 丙 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 其 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 等 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 首 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 處 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 送 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 需 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 究 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 必 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 相 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 門 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 國 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 又 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差 下 候補府憲戴元學知開計丁親父憂 通判葉福翼舉見舉辭赴安昌釐局差 府經 差

[illegible]

禁絕鴉片 ○禁絕鴉片巨害不至流毒於華人嗣後祇准用作藥材不准如前之熾是則諸華人受賜匪寡矣宣讀諭旨即命內務部張筆墨凡到此者諸人如有同志者即請自來其子願內購人踴躍報名各領獎牌若干數千餘名向附近坊場土人等相與簽名需押俾得蒙寄英京所有書摺多有未預具列者於是日在事諸君子而面舉董事十餘人各給票稿紙并等物俾各向附近坊場土人等相與簽名需押俾得蒙寄英京所有書摺諸人限至本月十五日是行交到板成公司以便彙寄議事而散時約二點鐘

寶齋修教九 ○一迎神賽會本于例禁乃閩鎮市鄉鄰更有公舉聚賭者流充會中之首事屆逢令節每選人身服神衣神冠頭插黃紙甲馬且以神自居他人亦以馬神之概用旗幟傘扇香花雜技擁之遊行市各異賽會則同從前江北有之近則宜深一帶亦有之不防微杜漸以致莫甚又有以甲馬率類用長銼白傘繡額名曰魏馬底及用鐵鈎自紮胸臆腰間說肉上排懸銅錫爐焚香協行謂爲酬神報顧此真愚鬼尤是則各恒恒有之或又製高樓閣等類以雕鏤粉彩扮演雜劇以爲娛誠敬神每有傾軋不測而不悔者則常饋皆有之建行無忌舉國若狂殊不知神之靈爽豈樂此以相爲兒耶哉語曰敬鬼神而遠之傳云灑則不告古聖至一切承祭爲民父母者更當凡若此者慢喪已甚而勞民傷財不可待言致之後咸宜恍然大悟革面洗心勉爲善良用迂神作此等無益之舉一意承祭爲民父母者更當凡若勢利導使民信從此可徒以刑驅威迫轉致玩愒而別生枝節也

官員赴甯 ○上海幫辦審案司官賈明府因有公幹於前晚附坐輪船前往金陵

件柁回潮 ○前紀觀親某君搭船離港林道李老大釣艀被拉落水身死一案當經地保報縣奉陸邑尊詣驗在案現有屍表男吳道升來運潮南富由李央出人出勘酌價榮安理資洋二十四元前晚奉邑尊判將照洋交地保收管持失銀棺後再行給領李老大候候核辦情愿伴相同領館南衡陽縣原籍印求明察地保楊顯華亦到案候查色邑尊判將照洋交地保收管持失銀棺後再行給領李老大候候核辦非無爭利 ○本縣浦東爛泥渡北首有西人開設船廠遇有輪船修理需用工所定例雇人承向前有楊木七承先專制鐵鋸等項以爲私肥近有無賴野山貓圖奪是役僞徐春春等向楊商醜楊未允徐等遂糾人將楊拔起巡捕局由肆行毆打此數日以前之事也茲前日楊遇西山猫子燭炬捉究左近即思報復爰將野山猫痛毆致傷頭蓋等處野山猫訴知該處巡捕房由局下夏某送縣駁驗傷前廣陸邑尊提訊驗得受傷實屬聽候提究

英公廨填案 ○包探何瑞福稟前有台州人姚福卿在中和棧被王玉生等串竊洋一百八十五元當將王玉生傅寶林兩人送案已隔多日仍不繳贖尙有串竊在逃湯二荷之舖蓋均在王處今復迭究擬揭回阿棧將其洋悉去置之王傳兩入供詞謬移泰太守商之佛譯誤稱等串竊洋一百八十元今夜由湯二荷之舖蓋均在王處今復迭究擬揭回阿棧將其洋悉去置之王傳兩入供詞謬移泰太守商之佛譯誤認得王傳兩入串竊可惡判令夜由湯二荷之舖蓋均在王處今復迭究擬揭回阿棧將其洋悉去置之王傳兩入供詞謬移泰太守商之佛譯誤因腹瀉欲至該處大便並未行竊等語聞官判押五天○包探秦少卿稟前將充包車夫周倫四送究覓一件洋傘一瓶鞋一隻惟特口曾金衣向存否無失主為此送究聞官判押五天○包探秦少卿稠前將充包車夫周倫四送究覓一件洋傘一瓶鞋一隻惟特口曾金果馬病應早醫治何得仍駕馱殊屬不是姑著開釋馬交公一喂養仍係尙函致製造局妥爲核辦

法公堂論案 ○法捕昨日將信口胡言之謝綸解到嘉祿解到公堂謝俯首求恩宋二尹謂謝日前前日在公堂上隨口胡說究是何故抑其制本委仰韓韓官乎職不放二尹曰假使外問有人員招搖托充須訪實在公堂控告或上控總不能將無憑之語亂道且所控取去爾自己亦直根查案傳記至家謂可將已經過期票銀如數照付楊柳銀已由伊取夥葛子甫收取去二尹曰下計帳目已付葛子甫逾期不能抵罰葛子甫取去之款如尋葛子甫到案查明日期數月何能可與延還揚稱我已付銀二百兩洋一不能再付現既蒙恩自當乞恩斷然寬放追小輩所謂索限一月將銀交存必失三楊稱水眼二禮拜還再延兩休糊塗我往來公廳一面攔關不開若照付訖好押追逾兩月一晚曉曉求追二尹謂索限一月將銀交存必失三楊稱水眼二禮拜還再延兩休糊塗我往來公廳一面攔關不開若照付訖好押追逾兩月一晚煙館影李金生和平日有錢惠行沈長全來開燈吸煙睡去將煙鎗失丟索賠情無着扭送捕房講究二省標都君允之錢德俱獲逮連日沈沈爲烟館影李金生和平日有錢惠行沈長全來開燈吸煙睡去將煙鎗失丟索賠情無着扭送捕房講究二省標都君允之錢德俱獲逮連日沈沈爲沈彭二人押候燈座保去敗火烟鎗鎗發硬嘴阿德等串竊因之扭案一次得供係恐惹起究詰之張才生之行爲似非女分致到捕房小弟一併究懲奸商之神角即被誣指行竊二尹謂陳日諒諒帶平聞有之怕不可指人行竊聚賭張才生之行爲似非女分致到捕房小弟一併究懲奸商之神兩造一併斥放烟袋給還通事稱賭徒李阿滿昨日常晨在陳家木桶設賭路遭暗具錢文一併送究李阿滿供認求恩二尹謂賭具已獲不必

究問隨商之邪君判實李阿滿一百板賂具銷毀錢文充公○據韓永卿稱紅夫陳煥延赴洋關交人担保向索恩盤扭案才迫請曉諭伊曾過被還即伊等三人毆打二烟謂韓曰向人索錢不應行兇復謂陳曰既無力需還亦不情而商人担保向索恩盤扭案才迫請曉諭伊曾八歲松江人我本在籍幫人是二阿姐即吳氏誘騙至上海云工每月可有三元等語一時受惑到伊非烟館內遇令被打破并不許告知旁人後有該認識之顧秀泉來吸烟供我告知由伊即薦往何金家中燒飯郭王並非願助人有衣包我往取即被不知知人何相打吵來申時祇有我母知悉願供與銀衣服在兩處供有數件破衣據保保該緝向向我討出算成故將我包扣住該供是欠三元三拾銀供並不洋即是要餓銀二尹謂借錢何憑何人為中如無憑無中得東生出事亦在該煙館欠之夜度查包扣住該供是欠三元三拾銀供並不洋即是要餓銀二尹謂借錢何憑何人為中如無憑無中得東生出事亦在該煙館欠之夜度查尹謂阮青已飽不辦不足戴家幫工從寬免究辦理姑念花煙館已閉面署受徵傷從寬免究復商之神君將吳沈氏亦押候交徐銀保帶回原房暫押命寄信與母來承認○通事網昨有甯人出喪至四明、所有王金林供十餘人開結舖店之劉昌根積欠木阿榮搶去現已遷避二尹商之神君今日未到據王州帶同指提出病行之阿榮到案申訊究辦○前報建章投控開湖店之劉昌根積欠木阿榮搶去現已遷避二尹商之神君余三仔所欠初欠三担由其作保已經清還以後之事似可與我不涉叩求明鑒據稟稱每次貽米鄧亦同來二尹商之神君將劉昌根押候保將余三存交案訊○獨客差雲卿欠謝堯廷土銀招控將劉帶赴英公堂詰案訊訊

為移縣民漢同懷○湖北英大馬路善餘里施醫局創自光緒十二年十月二十一日同人公請徐古春先生一手經理該局向未取利九局中初無幫辦亦不情人在外募捐並未另設分局各友更先實心實力任勞任怨他人無算迄今三載蒙富道大善士撥捐藥資隨時備合九捐藥資連等貴重之品按方施送以爲壽種分司交夏令又告辟瘟散萬靈丹如愈月選仙丹於局中檢捐給賞因念諸大善士現任蘇松太道惠鼎勛洋四十元天津總領府吳興洋五十員天津水師統領鄭助洋五十元前上海縣正堂裴助洋一十元元升行帳房劉助洋五元

都人受惠○屢閱報知上洋詹家園誠德寶堂精製二香戒烟淨藥膏靈效故以揭名中斷者不絕僕亦染此毒身受累一月有餘年奈體素弱故友以遲疑未敢試用前月遇有敝鄰購用該堂四戒煙膏便愈除煙症云該藥奇效莫測用之富煙裝在鎗上燈吸約一月而脫離癮海承鄉友云購三之久已斷煙根子感斯藥靈效特再登報傳鳴僕再匯士英洋一千元購辦此藥分售敝處利便親友俾得同患者共渡迷途漸減至一月之香淨煙煙根子感斯藥靈效特再登報傳鳴僕再匯士英洋一千元購辦此藥分售敝處利便親友俾得同患者共渡迷途同登壽域也

京師太興公號拜啓

卓布爾炸藥有限公司設在格拉斯哥城
 本公司製造各種炸藥由英國政府委員監造現發各藥若干交經理人在中國售
 就地交貨或由英京寄華均可
 計開頭等棉花炸藥頭等製石藥水貢邦製石藥水炸藥彈
 限時燃藥引火粉各種轟山開
 炸藥香港上海經理人怡和洋行啟
 再啓者本公司用各種炸藥配合以爲炸裂一切人力所不能施者法既妥善製造尤工故蒙英
 格致會於一千八百八十五年給賞金牌以榮之出售以十墩起碼連架配在內連各英口

私押產業聲明
 麥底者西洋人也人所共知氏已將素常情形早向吾國領事處控告果登申報聲明今訪得仍有無恥之輩從
 煽惑將已之產業錢銀出而在外抵押希圖漁利不思受其圈套奈其狼心不良可謂後日錄各地步今有在本行生理之華人咸增三等將
 產業在外押借銀錢須援大荷蘭國條例稟請領事由氏簽押方可爲憑倘然草率從事日錄各地步今有在本行生理之華人咸增三等將
 之假使西人在世與華人往來不得已之真名登簿抑或西人去世該管領事能不照簿秉公判斷乎迨其辯明曲直而受累無窮矣不諸西
 只圖目前漁利不顧將來受害贖贖出此諒智者斷不爲也今特援俾聲明報章俾眾周知此佈
 中達雷達啓

茶	福	大
日	十	六
同	八	全
牡丹	趙孟	班雪
林花	小春	文琴
玉珍	廉祥	武徐
桂	沈許	合鎮
慶	彰福	寶
豐	長顧	演
麟	勝秋	大
夜	薛家	賜
牡丹	窩	福
山花	十	城
馬	京	戰
林	沈	樊
長	韻	火
壽	秋	祝
金	祿	月
張	福	六
得	祥	劉
	喜	性
		仙
		李
		長
		勝
		王
		兆

五雷陣
 九更天
 取關勝
 雙盡忠
 遺翠新
 茶仙天
 日八十月
 小周小左
 鳳凰麻雙
 林鳳子
 重壽卿
 二來張
 雅喜本
 卿池
 全班文武合演
 大賜福
 新演
 楊家
 將家
 前
 六
 月
 十
 八
 夜
 任海兒小福兒合演
 牛松山王德全小福喜
 薛松喜余來喜二
 蔣桂小潘官寶洪小
 楊貴小脚藍陸全
 周鳳林呂小脚藍
 明雲全呂小脚藍
 夜
 觀戲堂
 貴妃醉
 會仙樓
 桃花露
 文
 證
 證
 證

上海英大馬路老德記首房藥房... 專治各種疑難雜症... 藥到病除...

Table with multiple columns listing various medicines and their prices, including items like '萬應靈丹' and '回春散'.

Table listing shipping schedules and agents for various destinations like Hong Kong, Shanghai, and others.

快遊飛龍... 專治各種疑難雜症...



Text describing the services and routes of the 'Fast Dragon' steamship line.

Advertisement for '萬應靈丹' (Universal Efficacy Pill) with detailed descriptions of its benefits.

Advertisement for '回春散' (Rejuvenation Powder) and other medicinal products.

Advertisement for '眼藥水' (Eye Drops) and other ophthalmic treatments.

新到時辰表... 專治各種疑難雜症...



Text describing the features and quality of the new timepieces.

Advertisement for '萬應靈丹' (Universal Efficacy Pill) with detailed descriptions of its benefits.

Advertisement for '回春散' (Rejuvenation Powder) and other medicinal products.

Advertisement for '眼藥水' (Eye Drops) and other ophthalmic treatments.

東普仁堂... 專治各種疑難雜症...

Detailed advertisement for '東普仁堂' (Dongpu Rintang) listing various medicines and their uses.

Advertisement for '萬應靈丹' (Universal Efficacy Pill) with detailed descriptions of its benefits.

Advertisement for '回春散' (Rejuvenation Powder) and other medicinal products.

Advertisement for '眼藥水' (Eye Drops) and other ophthalmic treatments.

Vertical text on the far right edge of the page, likely a continuation of an advertisement or a notice.